



Distr.: Limited
5 December 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والخمسون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر

إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

البند 18 من جدول الأعمال

النوع الاجتماعي وتغير المناخ

النوع الاجتماعي وتغير المناخ

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

بعد أن نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها التاسعة والخمسين، في تقرير الأمانة عن الحوار المشترك بشأن النهوض بالدور القيادي لنساء المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية في السياسات والإجراءات المتعلقة بالمناخ وتسليط الضوء على الحلول التي يقدمونها⁽¹⁾، والتقرير السنوي من الأمانة عن التكوين الجنساني⁽²⁾، والتقرير التوليقي من الأمانة عن التقدم المحرز في إدماج المنظور الجنساني في عمليات الهيئات المنشأة في إطار اتفاقية المناخ⁽³⁾، وتقرير الأمانة عن الحوار بين رؤساء الهيئات المنشأة بشأن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽⁴⁾، أوصت مؤتمر الأطراف بمشروع مقرر كي ينظر فيه ويعتمده في دورته الثامنة والعشرين.

مشروع المقرر -/م أ-28

النوع الاجتماعي وتغير المناخ

إن مؤتمر الأطراف،

.FCCC/SBI/2023/4 (1)

.FCCC/CP/2023/4 (2)

.FCCC/CP/2023/5 (3)

.FCCC/SBI/2023/13 (4)



الرجاء إعادة الاستعمال

إن يشير إلى المقررات 36/م-7 و 16/م-أ و 23/م-أ و 18/م-أ و 20/م-أ و 21/م-أ و 22/م-أ و 23/م-أ و 25/م-أ و 26/م-أ و 27/م-أ و اتفاق باريس ومجموعة قواعد كاتوفيتسه المتعلقة بالمناخ،

وإن يعترف بالدور الهام لبرنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمله الجنسانية⁽⁵⁾ في النهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة في عملية اتفاقية المناخ،

وإن يلاحظ مع التقدير المساهمات الواردة من الأطراف والجهات المراقبة دعماً للعمل المضطلع به عن طريق برنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمله الجنسانية،

وإن يؤكد من جديد أن مشاركة المرأة واضطلاعها بدور قيادي على نحو كامل وهادف وقائم على المساواة في جميع جوانب عملية اتفاقية المناخ، وفي السياسات والإجراءات المتعلقة بالمناخ على الصعيدين الوطني والمحلي، أمر بالغ الأهمية لتحقيق الأهداف المناخية الطويلة الأمد⁽⁶⁾، وإن يشير إلى أهمية اتخاذ مزيد من الخطوات في هذا الصدد،

1- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تبدأ الاستعراض النهائي لتنفيذ برنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمله الجنسانية في دورتها الستين (حزيران/يونيه 2024)، بتحديد التقدم المحرز والتحديات والثغرات والأولويات، بغية اختتام الاستعراض في دورتها الحادية والستين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)؛

2- يدعو الأطراف وكيانات الأمم المتحدة والهيئات المنشأة في إطار اتفاقية المناخ والمنظمات ذات الصلة، وفق ولاية وأولويات كل منها، إلى أن تقدم عبر بوابة المساهمات⁽⁷⁾، في أجل أقصاه 31 آذار/مارس 2024، مدخلاتها بشأن التقدم المحرز والتحديات والثغرات والأولويات في تنفيذ خطة العمل الجنسانية، مصنفة حسب منجزات أو نواتج كل نشاط في إطار خطة العمل الجنسانية، وبشأن الأعمال التي يتعين الاضطلاع بها في المستقبل فيما يتعلق بالنوع الاجتماعي وتغير المناخ، بغية الاسترشاد بهذه المساهمات في الاستعراض المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه؛

3- يشجع الهيئة الفرعية للتنفيذ على أن تأخذ في الاعتبار المساهمات المقدمة بعد الموعد النهائي المذكور في الفقرة 2 أعلاه خلال المناقشات التي تُجرى في دورتيها الستين والحادية والستين؛

4- يطلب إلى الأمانة أن تعد تقريراً تولى عن المساهمات المشار إليها في الفقرة 2 أعلاه قبل الدورة الستين للهيئة الفرعية للتنفيذ، وأن تعقد في تلك الدورة حلقة عمل لمناقشة التقرير التوليبي تضم مناقشات مركزة على الصعيدين الإقليمي والعالمي، وأن تعد تقريراً موجزاً يعكس المناقشات التي تُجرى في حلقة العمل؛

5- يحيط علماً بالآثار المقدره المترتبة في الميزانية على تنفيذ الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة المشار إليها في الفقرة 4 أعلاه؛

6- يطلب اتخاذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهناً بتوافر الموارد المالية.

(5) المقرر 3/م-أ-25.

(6) المقرر 3/م-أ-25، الفقرة 7.

(7) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>